

Project X CODE 42 Stage 8
Statue Surprise (동상의 기습)

In this book 이 책에서

- Alternative spellings of /g/: gh as in ghostly, gu as in guess.
  /g/ 발음을 대체하는 철자: ghostly의 gh, guess의 gu
- mb as in thumb
  thumb의 mb
- (Silent) s as in island
  island의 묵음 s
- Team X words 팀 X의 단어들
  Mini(미니), watch(손목시계)

Reading check 확인해야 할 것

- Before reading, check that children know the meaning of less familiar words.
  책을 읽기 전, 아이들에게 친숙하지 않은 단어의 뜻을 알고 있는지 확인해 주세요.

・The Search Begins (수색을 시작하다)
gherkin – a small pickled cucumber
오이피클 – 절여진 작은 오이
ghastly – horrible
무시무시한 – 끔찍한

・Over the Edge (경계선을 넘어서)
limb – an arm or a leg
사지 – 하나의 팔이나 다리
numb – not able to feel anything
감각이 없는 – 아무것도 느낄 수 없는

- During reading, check that children can recall the GPCs gh, gu, mb, (silent) s, and use this knowledge to blend and read words in the story, e.g. ghastly, disguise, climb, island.
  책을 읽을 때 아이들이 /gh/, /gu/, /mb/, /(묵음) s/의 소리를 기억하고 그것을 조합해서 이야기에 나오는 아래의 단어를 발음할 수 있는지 확인해 주세요.

  : ghastly(무시무시한), disguise(변장), climb(기어오르다), island(섬)

〇 P2: Welcome to Micro World!
마이크로 월드에 오신 것을 환영합니다!

〇 Macro Marvel (billionaire inventor)
매크로 마블 (억만장자 발명가)

〇 Macro Marvel invented Micro World - a micro-sized theme park where you have to shrink to get in. A computer called CODE controls Micro World and all the robots inside - MITEs and BITEs.
매크로 마블은 마이크로 월드의 개발자입니다. 마이크로 월드는 아주 작은 놀이공원이기 때문에 그곳에 들어가기 위해서는 몸의 크기가 작아져야 합니다. 코드라는 컴퓨터가 마이크로 월드와 그 안에 있는 로봇 마이트들과 바이트들을 조종합니다.

〇 Disaster Strikes! CODE goes wrong on opening day. CODE wants to shrink the world. Macro Marvel is trapped inside the park...
재앙이 닥쳤습니다! 개장 날 코드에 문제가 생겼습니다. 코드는 세상을 작게 만들어 버리고 싶어 합니다. 매크로 마블은 공원 안에 갇혔습니다...

〇 P3: Enter Team X!
팀 X 등장!

〇 Four micro agents - Max, Cat, Ant and Tiger - are sent to rescue Macro Marvel and defeat CODE. Mini Marvel joins Team X.
네 명의 마이크로 요원들 – 맥스, 캣, 앤트 그리고 타이거는 매크로 마블을 구하고 코드를 무찌르기 위해 출동했습니다. 미니 마블이 팀 X에 합류합니다.

〇 Mini Marvel (Macro's daughter)
미니 마블 (매크로의 딸)

〇 In the last book...
- Cat was attacked by the BITE at the Leaning Tower of Pisa.
- Tiger dazzled the BITE with his torch.
- Rex took a note to warn the others about the BITE.

〇 지난 이야기...
- 피사의 사탑에서 캣이 바이트의 공격을 받았습니다.
- 타이거가 그의 손전등으로 바이트를 눈부시게 만들었습니다.
- 렉스는 바이트에 대한 경고의 쪽지를 친구들에게 가져다주었습니다.

〇 Code key (10 collected)
코드 열쇠 (10개 획득)

〇 You are in the Wonders of the World zone.
당신은 '세계의 불가사의 존' 에 있습니다.

Before you read 책을 읽기 전에

• Sound checker 소리 확인하기
Sounds to remember when you are reading this book.
이 이야기를 읽을 때 기억해야 하는 소리들
/gh/, /gu/, /mb/, /(silent)s/

• Word alert 단어 경보
Blend the sounds. Remember the sounds you have practised.
소리들을 섞어 보세요. 연습했던 소리들을 기억해 보세요.
ghastly(무시무시하게), guess(추측하다), climb(기어오르다), island(섬)

• Into the zone 존으로 들어가기 전에
- Max, Ant and Mini are about to see the Statue of Liberty. What do you know about it?
맥스와 앤트, 미니는 자유의 여신상을 보러 가고 있습니다. 그것에 대해 아는 것이 있나요?
- Where do you think the BITE is now?
바이트는 지금 어디에 있을 거라고 생각하나요?

The Search Begins 수색을 시작하다

〇 P5: From their balloon, Max, Ant and Mini looked out over the wonders. "We're heading to the Statue of Liberty," said Max. "It's gigantic! Let's see what the guide says about it."
열기구에서, 맥스와 앤트, 미니는 볼거사의들을 내다보았습니다. "우린 자유의 여신상을 향해 가고 있어." 맥스가 말했습니다. "그건 엄청나게 커! 가이드가 뭐라고 말하는지 들어보자."

〇 P6: The Statue of Liberty. Take a look round the Statue of Liberty.
자유의 여신상. 자유의 여신상을 둘러 보세요.

〇 P7: Climb the many steps up to the crown. You will get a good view of the island from here.
왕관으로 이어지는 수많은 계단들을 올라 보세요. 이곳에서는 섬의 경치를 잘 볼 수 있습니다.

〇 P8: Ant smiled. "Her torch looks like an ice-cream cone!" "Or a gherkin!" said Max. "A gherkin?" laughed Ant. "Gherkins are ghastly!" said Mini.
앤트가 미소 지었습니다. "그녀의 횃불은 꼭 아이스크림 콘같이 생겼네!" "아니면 오이 피클!" 맥스가 말했습니다. "오이 피클이라고?" 앤트가 웃었습니다. "오이 피클은 끔찍해!" 미니가 말했습니다.

〇 P9: The balloon flew closer to the statue. "We have to land somewhere," said Max. "I guess we can land on the island but it's a long climb to the top," said Ant.
열기구는 동상 가까이 날아갔습니다. "우린 어딘가에 착륙해야만 해." 맥스가 말했습니다. "내 생각에 우린 섬에 착륙할 수 있을 것 같지만 꼭대기까지 올라가는 데 너무 오래 걸려." 앤트가 말했습니다.

〇 P10: "Why don't we land on the torch?" said Mini. "We'll be able to see much more from up there. Then we can work our way down."
"횃불에 착륙하는 건 어때?" 미니가 말했습니다. "그곳에서는 더 많은 것을 볼 수 있을 거야. 그리고는 내려가면 되지."

〇 P11: Max guided the balloon close to the torch, then Ant climbed out and tied it to the railing.
맥스가 열기구를 횃불 가까이로 몰았고, 앤트가 내려 철책에 열기구를 묶었습니다.

〈〉 P12: “Right,” said Max, “let’s start searching for the BITE and the CODE key.” “We don’t know what the BITE looks like yet,” said Mini. “We’ll have to be on our guard.”
“좋아.” 맥스가 말했습니다. “바이트와 코드 열쇠 수색을 시작해 보자.” “우린 아직 바이트가 어떻게 생겼는지도 몰라.” 미니가 말했습니다. “우린 스스로 정말 조심해야 해.”

Now you have read... The Search Begins
지금까지 “수색을 시작하다” 를 읽으셨습니다.

- Take a closer look 자세히 들여다보기
  What did Max and Ant say the torch looks like? What does it remind you of?
  맥스와 앤트는 횃불이 무엇과 닮았다고 말했나요? 당신은 무엇을 떠올렸나요?

- Thinking time 생각하는 시간
  Look back at page 11. Remember what happened in Invisible Threat when Tiger tried to fly the hot-air balloon. Who do you think is better at flying hot-air balloons: Max or Tiger?
  11쪽을 다시 보세요. 보이지 않는 위협에서 타이거가 열기구를 운전하려고 할 때 무슨 일이 있었는지 기억해 보세요. 맥스와 타이거 중 누가 더 열기구 운전을 잘 한다고 생각하나요?

Before you read 책을 읽기 전에

- Word alert 단어 경보

  Read the words. Remember the sounds you have practised in 'The Search Begins'.
  단어들을 읽어보세요. '수색을 시작하다' 에서 연습했던 소리들을 기억해 보세요.
  ghastly(무시무시한), disguise(변장하다), numb(감각이 없는), island(섬)
  Look out for other words that include these sounds when you are reading.
  이야기를 읽을 때 이 소리들이 포함된 다른 단어들을 조심하세요.

- What does it mean? 무슨 뜻일까요?

  limb – an arm or a leg
  사지 – 하나의 팔이나 다리
  numb – not able to feel anything
  감각이 없는 – 아무것도 느낄 수 없는

- Into the zone 존으로 들어가기 전에

  Do you think Max, Ant and Mini will find the BITE?
  맥스와 앤트, 그리고 미니가 바이트를 찾아낼 거라고 생각하나요?
  Rex is delivering a note about the BITE. Can you remember what it says?
  렉스는 바이트에 대한 쪽지를 배달하고 있습니다. 무엇이 쓰여져 있는지 기억할 수 있나요?

Chapter 1 - Where is the BITE?
제1장 – 바이트는 어디에?

P15: Max looked out over the statue's massive thumb. "I can't see anything on the island and there's nothing up here," he said. "We need to get down to the next level." Mini pointed to a staircase winding down the statue's arm into the darkness.
맥스는 여신상의 거대한 엄지손가락 너머를 바라보았습니다. "난 섬에 있는 모든 것을 볼 수 있지만 여기엔 아무것도 없어." 그가 말했습니다. "우린 다음 층으로 내려가야만 해."미니는 여신상의 팔로 이어져 내려가는 어두운 계단을 가리켰습니다.

P16: It was dark and ghostly inside the gigantic limb. "What was that?" asked Ant, nervously. "I heard something." "Me, too," said Mini.
거대한 팔 안은 어둡고 으스스했습니다. "방금 뭐였어?" 앤트가 불안해하며 물었습니다. "방금 무슨 소리가 들렸어." "나도." 미니가 말했습니다.

P17: They climbed down the arm, across into the head and arrived at the viewing platform. "I know I heard something," muttered Ant. "Come on," said Max. "There's nothing here..."
그들은 팔을 따라 내려가서, 머리를 가로질러 전망대에 도착했습니다. "내가 무언가 들었다는 걸 알았어." 앤트가 투덜거렸습니다. "이리 와." 맥스가 말했습니다. "이곳엔 아무 것도 없어..."

P18: "Wait! There's something in the sky! It's coming straight at us!" yelled Mini. "Get down! Quick!" Max said, urgently.
"기다려! 하늘에 무언가가 있어! 곧장 우리에게 오고 있어!" 미니가 소리 질렀습니다. "엎드려! 빨리!" 맥스가 다급하게 말했습니다.

P19: The strange shape flew towards them. Nervously, they peered out to see what it was. "It's only Rex!" they laughed.
그 이상한 물체는 그들을 향해 곧장 날아왔습니다. 긴장하며, 그들은 그것이 무엇인지 보려고 밖을 내다보았습니다. "렉스밖에 없는 걸!" 그들은 웃었습니다.

〇 Chapter 2 - The Dark Menace
제2장 – 검은 위협

〇 P20: “What’s wrong, Rex?” asked Mini. Rex gave her the note.
“무슨 일이야, 렉스?” 미니가 물었습니다. 렉스가 그녀에게 쪽지를 주었습니다.

〇 P21: “It’s from Cat,” said Mini.“ She says that the BITE is a chameleon. It can disguise itself so we won’t be able to see it until it’s too late!”
“캣이 보낸 거야.” 미니가 말했습니다. 바이트가 카멜레온이래. 모습을 변장할 수 있어서 위험한 순간까지 그것을 보지 못할 수도 있대!"

〇 P22: They spun round to see a terrible sight! “I guess we’ve found the BITE,” gulped Mini. “You mean it’s found us!” cried Ant.
그들은 끔찍한 환경을 보기 위해 뒤로 돌았습니다. “내 생각엔 우리가 바이트를 찾아낸 것 같아.” 미니가 침을 꿀꺽 삼켰습니다. “바이트가 우리를 찾았다는 말이겠지!” 앤트가 소리쳤습니다.

〇 P23: The BITE moved closer then suddenly it sprang forward. “Quick!” yelled Mini. “There’s only one way out. We are going to have to climb on to the statue’s head!”
바이트는 가까이 다가오더니 갑자기 앞으로 튀어 올랐습니다. “빨리!” 미니가 소리쳤습니다. “나가는 길은 하나뿐이야. 우리는 동상의 머리로 올라가야만 해!”

〇 Chapter 3 - Stretched to the Limit
제3장 – 한계까지 늘이다

〇 P24: Max, Ant and Mini climbed on to the head. The BITE quickly followed them. It circled them and, without warning, lashed out its tail.
맥스와 앤트, 미니는 머리 쪽으로 올라갔습니다. 바이트가 빠르게 그들을 뒤쫓았습니다. 그것은 그들 주위를 빙글빙글 돌더니, 예고도 없이 꼬리를 휘둘렀습니다.

〇 P25: Mini went flying into the air! Max ducked under the BITE’s tail and leapt after Mini. He pressed a button on his watch and a wire shot out. “Grab hold!” Max shouted.
미니가 공중으로 나가 떨어졌습니다! 맥스가 바이트의 꼬리 아래로 피해 미니를 따라 뛰어내렸습니다. 그의 손목시계에 있는 버튼을 누르자 와이어가 튀어나왔습니다.
“이걸 잡아!” 맥스가 소리쳤습니다.

〇 P26: “Help me!” cried Mini. “It’s a long way down...” “Climb up the wire!” shouted Max.
“도와줘!” 미니가 울부짖었습니다. “여긴 너무 멀어...” “와이어를 타고 올라와!” 맥스가 소리쳤습니다.

〇 P27: The BITE circled Max, flicking out its tongue, waiting to make its next move. Ant desperately looked for something to use against the ghastly BITE. Then he had a brainwave. “Wait... Cat lent me her jet pack! Maybe...”
바이트는 혀를 튕기면서 맥스의 주위를 빙글빙글 돌며, 다음 기회를 노리고 있었습니다. 앤트가 절박한 마음으로 무시무시한 바이트에 대항해서 사용할 만한 것을 찾아보았습니다. 그리고 그는 좋은 생각이 떠올랐습니다. “잠깐... 캣이 그녀의 제트 팩을 나에게 빌려줬어! 어쩌면...”

〇 P28: “Hurry, Mini!” called Max. “My hands are turning numb!” Quickly Ant strapped on the jet pack. The jets flared and Ant soared into the air. The BITE veered away in terror.
“서둘러, 미니!” 맥스가 소리쳤습니다. “손에 감각이 없어지고 있어!” 앤트가 서둘러서 제트 팩을 맸습니다. 제트가 불꽃을 뿜자 앤트가 공중으로 치솟았습니다. 바이트가 깜짝 놀라 꼬리를 느슨하게 풀었습니다.

〇 P29: “It doesn’t like the heat from the jets!” shouted Max. Ant aimed his jet pack at the BITE. The BITE fell back.
“바이트가 제트기의 열기를 싫어해!” 맥스가 소리쳤습니다. 앤트는 바이트에게 제트 팩을 조준했습니다. 바이트가 뒤로 넘어졌습니다.

〇 P30: “It’s running away!” shouted Max. Ant grabbed Mini and helped her to safety. “Thanks,” said Mini. “Let’s get off this island and follow the BITE.”
“도망간다!” 맥스가 소리쳤습니다. 앤트는 미니를 붙잡아서 그녀를 안전한 곳으로 데려갔습니다. “고마워,” 미니가 말했습니다. “이 섬을 벗어나서 바이트를 뒤쫓자.”

〇 P31: “That thing is frightening and it’s good at disguising itself - just like a real chameleon,” said Max. “This BITE is going to be hard to find again.”
“저건 아주 무시무시하고 스스로 변장하는 걸 잘해, 마치 진짜 카멜레온처럼 말이야.” 맥스가 말했습니다. “이 바이트를 다시 찾는 건 굉장히 힘들 거야.”

Now you have read... Over the Edge
지금까지 '경계를 넘어서' 를 읽으셨습니다.

- Take a closer look 자세히 들여다보기
  Look back at the story. How does the author describe the BITE?
  Can you find some examples of words he chose?
  이야기를 다시 떠올려 보세요. 글쓴이는 바이트를 어떻게 묘사했나요?
  그가 선택한 단어의 예를 찾을 수 있나요?

- Thinking time 생각하는 시간
  Read the split sentences describing what happened in the story.
  Can you join the right pieces together using the word 'because'?
  이 이야기에서 무슨 일이 일어났는지 묘사하는 문장의 조각들을 읽어보세요.
  단어 'because(왜냐하면)'을 사용하여 맞는 조각끼리 이어줄 수 있나요?
  Rex delivered a note...
  렉스는 쪽지를 건넸습니다.
  Max, Ant and Mini climbed on to the statue's head...
  맥스, 앤트 그리고 미니는 자유의 여신상 머리로 올라갔습니다.
  Mini went flying into the air...
  미니는 공중으로 날아갔어요.
  because
  왜냐하면
  ...the BITE lashed out its tail.
  ...바이트가 꼬리를 휘둘렀기 때문에
  ...Cat and Tiger needed to warn the others about the BITE.
  ...캣과 타이거는 바이트에 대해 친구들에게 경고해야 했기 때문에
  ...the BITE trapped them.
  ...바이트가 그들을 가뒀기 때문입니다.

- I had a lucky escape that time!
  이번에는 운 좋게 탈출했어!

- Will Team X and Mini find the BITE again? Now you need to read Scare in the Air.
  팀 X와 미니는 그 바이트를 다시 찾아낼까요? 이제 '공중의 공포' 를 읽을 차례입니다.